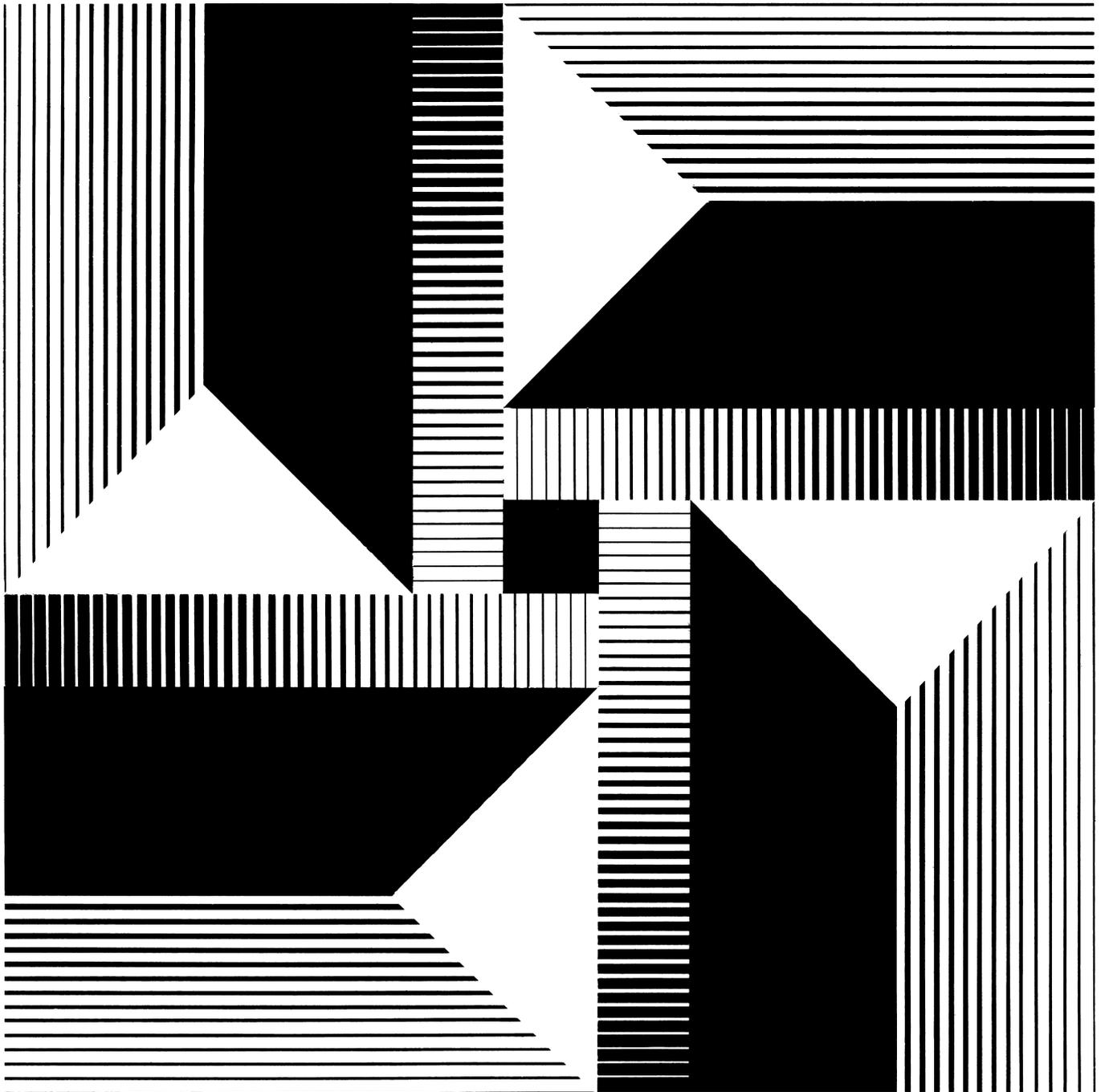


Gabriel Fauré

Cantique
de Jean Racine op. 11

Version pour chœur SATB
orchestre à cordes et orgue



Carus 70.302



Cantique de Jean Racine op. 11 (1865)

Lobgesang des Jean Racine
« À Monsieur César Franck »

Version pour chœur, orchestre à cordes et orgue

Gabriel Fauré
1845–1924

Texte : Jean Racine

Andante [♩ = 80]

Violons I *p cantabile*

Violons II *p*

Altos *pp* 3 3 3 3

Violoncelles *p*

Contrebasses *p*

Sopranos

Altos

Ténors

Basses

Orgue *p*

5

Deuts. Version: Heidi Kirmße

Einzelausgabe aus / Édition séparée de / Separate edition from: Gabriel Fauré, *Musique religieuse* (Carus 70.301).

© 2005 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 70.302

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2006 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

édité par
Jean-Michel Nectoux

9

Musical score for measures 9-12. The score is in G minor (three flats) and 4/4 time. It features a grand staff with piano accompaniment and a vocal line. Dynamics include forte (f) and piano (p).

13

Musical score for measures 13-16. The score is in G minor (three flats) and 4/4 time. It features a grand staff with piano accompaniment and a vocal line. Dynamics include piano (p) and pianissimo (pp).

Musical score for measures 17-20. The score is in G minor (three flats) and 4/4 time. It features a grand staff with piano accompaniment and a vocal line. Dynamics include pianissimo (pp).

no - tre u - ni - que es - pé -
zu dem wir uns hin -

ver - be é - gal au Très-Haut, no - tre u - ni - que es - pé -
Wort des Höch - sten, ihm gleich, zu dem wir uns hin -

pp

De la pai - si ble
Des ew - gen - r - ns

- ran - ce, Jour é - ter - nel, de la ter
wen - den, der Tag des Lichts, der die Welt

- ran - ce, Jour é - ter - nel, de la
wen - den, der Tag des Lichts, der di

pizz.
pp

ie si - len - ce : Di - vin Sau -
Schwei - gen en - den. [2] O Hei - land,

nuit i - pons le si - len - ce : Di - vin Sau -
Ruh - ser Schwei - gen en - den. [2] O Hei - land,

us rom - pons le si - len - ce : Di - vin Sau -
vird un - ser Schwei - gen en - den. [2] O Hei - land,

ci nous rom - pons le si - len - ce : Di - vin Sau -
Ba - wird un - ser Schwei - gen en - den. O Hei - land,

25

cresc.

- veur, jet - te sur nous les yeux. Di - vin Sau - land,
 hilf, und sieh uns gnä - dig an, o Hei - land,

cresc.

- veur, jet - te sur nous les yeux. Di - vin Hei - Sa
 hilf, und sieh uns gnä - dig an, o Hei

cresc.

- veur, jet - te sur nous les yeux. Di - vin
 hilf, und sieh uns gnä - dig an, o Hei

cresc.

- veur, jet - te sur nous les yeux. Di
 hilf, und sieh uns gnä - dig an, o

cresc.

pizz.

29

dim.

- veur, jet - te yeux.
 hilf, und dig an!

dim.

- veur, j les yeux.
 hilf, te sieh sur nous gnä - dig an!

dim.

- veur, jet - te sur nous les yeux.
 hilf, und dig an!

dim.

pizz.

dolce

Ré - pands sur
Er - gieß auf

dolce

Ré - pands sur
Er - gieß auf

dolce

Ré - pands sur
Er - gieß auf

dolce

Ré - pands sur
Er - gieß auf

nous le feu de ta grâ - ce puis - san - te ; Que tout l'en -
 uns dein Feu - er voll Gnad' und Er - bar - men, daß al cresc. - ler -

nous le feu de ta grâ - ce puis - san - te ; Que tout l'
 uns dein Feu - er voll Gnad' und Er - bar - men, daß al cresc. -

nous le feu de ta grâ - ce puis - san - te ; Que tout
 uns dein Feu - er voll Gnad' und Er - bar - men, daß c' -

nous le feu de ta grâ - ce puis - san - te ;
 uns dein Feu - er voll Gnad' und Er - bar - men,

- fer, que tout son de ta voix ; Dis - si - pe
 Höl - len - snuk zi - ner Stim - me Macht, reiß uns - - re

- fer, que tout son de ta voix ; Dis - si - pe
 Höl - len - snuk zi - ner Stim - me Macht, reiß uns - - re

- fer fuie au son de ta voix ; Dis - si - pe
 ent - fliet vor dei - ner Stim - me Macht, reiß uns - re

il - l'en - fer fuie au son de ta voix ; Dis - si - pe
 ent - fliet vor dei - ner Stim - me Macht, reiß uns - re

57

qui la con - duit à l'ou-bli de tes lois.
 der uns dein Wort will ver-hül - len in Nacht.

la
 uns
 con - duit à l'ou-bli de tes lois.
 dein Wort will ver-hül - len in Nacht.

- duit à l'ou - bli de tes lois.
 Wort will ver - hül - len in Nacht.

- duit à l'ou - bli de tes lois.
 Wort will ver - hül - len in Nacht.

f *p* *pizz.*

ce peu - ple sus, fi - dè - le, Pour te bé -
 o Je - sus, ge - fal - len, das hier ver -

oik
 dir, ce peu - ple sus, fi - dè - le, Pour te bé -
 o Je - sus, ge - fal - len, das hier ver -

61

ce peu - ple sus, fi - dè - le, Pour te bé -
 o Je - sus, ge - fal - len, das hier ver -

oik
 dir, ce peu - ple sus, fi - dè - le, Pour te bé -
 o Je - sus, ge - fal - len, das hier ver -

Re - çois les chants qu'il
und hö - re sei - ne

Re - çois les chants qu'il of - fre à
und hö - re sei - ne Lie - der dir

- nir main - te - nant ras - sem - blé ;
eint, dir zu - dan - ken auf Knien,

- nir main - te - nant ras - sem - blé ; Re - çois les
eint, dir zu - dan - ken auf Knien, und hö -

arco

p

p

p

of Lie - im - mor - tel - le ; Et de - tes
zum Ruhm er - schal - len, mit dei - nem

gloi - re im - mor - tel - le ; Et de - tes
Ruh zum Ruhm er - schal - len, mit dei - nem

ta gloi - re im - mor - tel - le ; Et de - tes
dir zum Ruhm er - schal - len, mit dei - nem

cresc.

cresc.

cresc.

f sempre

f sempre

f sempre

f sempre

cresc.

cresc.

73

dons qu'il re-tour-ne com-blé, Et de-tes
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, mit dei-nem

dons qu'il re-tour-ne com-blé, Et
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, mit

dons qu'il re-tour-ne com-blé, Et
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, mit

dons qu'il re-tour-ne com-blé, Et
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, mit

77

dons qu'il re-tour-ne com-blé!
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, com-blé!

dons qu'il re-tour-ne com-blé!
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, com-blé!

dons qu'il re-tour-ne com-blé!
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, com-blé!

dons qu'il re-tour-ne com-blé!
 Se-gen mag es heim-wärts dann ziehn, com-blé!

Et de - tes dons
mag's heim - wärts ziehn,

Et de - tes dons
mag's heim - wärts ziehn,

Et de - tes dons
mag's heim - wärts ziehn,

Et de - tes dons
mag's heim - wärts ziehn,

sempre dolce

poco rall. ten.

ppp poco rall.

Tutti ppp poco rall.

ppp poco rall.

ne com - blé!
wärts dann ziehn!

ur - ne com - blé!
neim - wärts dann ziehn!

re - tour - ne com - blé!
es heim - wärts dann ziehn!

qu'il re - tour - ne com - blé!
mag es heim - wärts dann ziehn!